

CONTRE

Messieurs

Alexander
Alkenbrack
Allmand
Andras
Andre
Arrol
Atkey
Baker
Baldwin
Balfour
Basford
Bawden
Beattie
(Hamilton Mountain)
Beatty
(Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo)
Béchar
Bégin (M^{11e})
Bell
Benjamin
Blackburn
Blais
Blaker
Blenkarn
Blouin
Boulanger
Breau
Broadbent
Caccia
Cafik
Campbell
Caron
Carter
Clark
(Rocky Mountain)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Clermont
Coates
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté
Crouse
Cullen
Cyr
Danforth
Darling
Davis
De Bané
Demers
Dick
Diefenbaker
Dinsdale
Douglas
Drury
Dubé
Dupont
Dupras
Ellis
Epp
Ethier
Faulkner
Fleming
Foster
Fox
Frank
Fraser
Gauthier
(Ottawa-Est)
Gendron
Gilbert
Gillesvie

Gillies
Gleave
Goyer
Gray
Grier
Guay
(Saint-Boniface)
Gullbault
Haidasz
Haliburton
Hamilton
(Qu'Appelle-Moose Mountain)
Hamilton
(Swift Current-Maple Creek)
Harding
Hargrave
Hees
Hellyer
Herbert
Higson
Hollands
Holmes
Hopkins
Horner
(Crowfoot)
Howard
Hueglin
Hymmen
Isabelle
Jamieson
Jarvis
Jelinek
Jerome
Kempling
Knowles
(Winnipeg-Nord-Centre)
Knowles
(Norfolk-Haldimand)
Kuntz
Lafamme
Lajoie
Lalonde
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Lang
Langlois
Laniel
La Salle
Lawrence
Leblanc
(Laurier)
LeBlanc
(Westmorland-Kent)
Lefebvre
Leggatt
Lessard
Lewis
L'Heureux
Loiselle
Lundrigan
MacDonald
(Cardigan)
Macdonald
(Rosedale)
MacDonald (M^{11e})
(Kingston et les Îles)
MacEachen
MacGuigan
MacInnis (M^{me})
Macquarrie

Madill
Marceau
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Marshall
Masniuk
Mather
Mazankowski
McCain
McGrath
McKenzie
McKinley
McKinnon
McRae
Mitges
Morgan
Morin (M^{me})
Muir
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Munro
(Hamilton-Est)
Neil
(Moose Jaw)
Nelson
Nielsen
Nowlan
Nyström
Oberle
O'Connor
Olaussen
Olivier
Orlikow
O'Sullivan
Ouellet
Paproski
Patterson
Pelletier
(Hochelaga)
Pelletier
(Sherbrooke)
Peters
Portelance
Poulin
Prud'homme
Railton
Reid
Reynolds
Richardson
Ritchie
Roche
Rodriguez
Rooney
Rose
Rowland
Roy
(Timmins)
Roy
(Laval)
Rynard
Schellenberger
Scott
Smith
(Northumberland-Miramichi)
Smith
(Saint-Jean)
Stackhouse
Stanbury
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)

Messieurs

Stewart
(Okanagan-Kootenay)
Stewart
(Cochrane)
Stollery
Symes
Thomas
(Moncton)
Towers

Trudeau
Trudel
Turner
(London-Est)
Turner
(Ottawa-Carleton)
Wagner

Walker
Watson
Whelan
Whicher
Whittaker
Wise
Woolliams
Yanakis
Yewchuk—208.

La motion principale, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

(Vote n° 31)

POUR

Messieurs

Alexander
Alkenbrack
Andre
Arrol
Atkey
Baker
Baldwin
Balfour
Bawden
Beattie
(Hamilton Mountain)
Beatty
(Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo)
Bell
Blenkarn
Blouin
Boulanger
Breau
Broadbent
Caccia
Cafik
Campbell
Caron
Carter
Clark
(Rocky Mountain)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Clermont
Coates
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté
Crouse
Cullen
Cyr
Danforth
Darling
Davis
De Bané
Demers
Dick
Diefenbaker
Dinsdale
Ellis
Epp
Frank
Fraser
Gillies
Haliburton

Hamilton
(Qu'Appelle-Moose Mountain)
Hamilton
(Swift Current-Maple Creek)
Hargrave
Hees
Hellyer
Higson
Hollands
Holmes
Horner
(Crowfoot)
Hueglin
Jarvis
Jelinek
Kempling
Knowles
(Norfolk-Haldimand)
Kuntz
Lambert
(Edmonton-Ouest)
La Salle
Lawrence
Lundrigan
MacDonald (M^{11e})
(Kingston et les Îles)
Macquarrie
Madill
Marshall
Masniuk
Mazankowski
McCain
McCleave

McGrath
McKenzie
McKinley
McKinnon
Mitges
Morgan
Muir
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Neil
(Moose Jaw)
Nielsen
Nowlan
Oberle
O'Connor
O'Sullivan
Paproski
Patterson
Reynolds
Ritchie
Roche
Rynard
Schellenberger
Scott
Stackhouse
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)
Thomas
(Moncton)
Towers
Wagner
Whittaker
Wise
Woolliams
Yewchuk—89.

CONTRE

Messieurs

Allard
Allmand
Andras
Basford
Béchar
Bégin (M^{11e})
Benjamin
Blackburn
Blais
Blaker
Blouin
Boulanger
Breau
Broadbent
Caccia
Cafik

Campbell
Caouette
(Charlevoix)
Caron
Clermont
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté
Cullen
Cyr
Davis
De Bané
Demers
Dionne
Douglas

Drury
Dubé
Dupont
Dupras
Ethier
Faulkner
Fleming
Foster
Fox
Gauthier
(Roberval)
Gauthier
(Ottawa-Est)
Gendron
Gilbert
Gillespie